

Colonias agrícolas

Es digno de notarse el entusiasmo que se ha despertado últimamente en apoyo de los propósitos del Gobierno, de abrir nuevos campos á las fecundas labores de la agricultura. Lo que antes, cuando se enunciaba como posible, apenas provocaba un desdénoso movimiento de hombros, clara señal de que se consideraba como irrealizable, hoy se acoge por todos como un hecho factible y además halagador y cercano. Las miradas están puestas en nuestra región inculca del Norte, detrás de esas montañas donde demoran los feraces campos de San Carlos, Sarapiquí y Santa Clara.

La tarea por demás benéfica que en ese sentido ha iniciado el Gobierno del esclarecido patriota don Ricardo Jiménez, será de fecundos resultados para el país si le fuere dado desarrollarla en la escala que él se ha propuesto. Para ello es cuestión de recursos, que esperamos no le faltarán si colaboran en su obra de prosperidad común los hombres que pueden ayudarle con el empeño de sus capitales, en esa patriótica y salvadora tendencia.

El camino á Sarapiquí, que habilitará aquella región, lo mismo que la de Santa Clara, y que durante varios años hemos ansiado vivamente que se abra en condiciones de estabilidad y seguridad, quedará pronto expedito para un tráfico regular y suficiente entre las poblaciones de la meseta central y aquellos valles riquísimos, que brindan á los futuros labradores de ellos con los dones abundantes de la fortuna.

Ese camino, cuya apertura y

arreglo están á cargo de nuestro amigo el competente trabajador don Cirilo Rivera, quedará muy en breve listo para el servicio público, como una de las mejores de nuestras vías de comunicación.

El camino de San Carlos se abrirá también en condiciones excelentes para un tráfico expedito y no interrumpido, y quedarán accesibles aquellas regiones á la acción creadora del capital y del trabajo.

Pero debemos insistir en que, dada la actual situación financiera del Gobierno, con las graves é imprescindibles obligaciones que ha debido imponerse, es necesario que la buena voluntad de los capitalistas nacionales concurre al desarrollo del plan salvador que se ha propuesto desarrollar la actual Administración. Si el egoísmo de los particulares se retrae de secundar aquellas fecundas iniciativas, tendrán que quedar muchas de ellas abandonadas en el limbo de las buenas intenciones que no se realizaron.

El país ha empezado á entrar en vías de una completa regeneración económica, y para coronarla con el éxito se requiere el concurso aunado de todos los buenos hijos de Costa Rica, que rodeen al Gobierno y le ayuden á empujar el carro de la prosperidad nacional. Si tal hicieren, es seguro que al terminar el Licenciado Jiménez su período presidencial, se habrá verificado entre nosotros una portentosa evolución económica, como la sueña el patriotismo y como el desarrollo de la Nación la requiere.

DELIO

El alimento y la educación

La satisfacción de las necesidades sociales está sujeta á ciertas reglas, fundadas en la naturaleza humana, que es preciso observar, y es en esto en lo que consiste la habilidad del legislador.

La Economía Política, que estudia la evolución de los pueblos, ha establecido en la satisfacción de esas necesidades el orden siguiente: 1º

vivir, 2º vestirse, 3º albergarse, 4º instruirse.

La observancia de este orden es de tal manera esencial, que no es posible alterarlo, sin exponer á las sociedades á trastornos trascendentales.

Hace muchos años que en Costa Rica se repite en todos los tonos, que la educación popular es el más

eficaz remedio para corregir los males que nos aquejan.

Yo no desconozco los grandes bienes que la Escuela produce, ni pongo en duda que ella sea á la larga, la salvadora de nuestra vida nacional, pero sí niego que la educación deba anteponerse á la satisfacción de otras necesidades sociales, sin cuya satisfacción aquélla no puede ser eficaz. Pretender que la educación sea fructífera, sin que tenga por base, por ejemplo, una abundante y nutritiva alimentación es una ilusión tan destituida de fundamento, como esperar que una semilla, sembrada en una tierra pobrísima, produzca abundantes frutos. Todo agricultor sabe bien que la semilla contiene en embrión toda la vitalidad de la planta que de ella procede, y que, para que esa planta sea lozana y dé buenos frutos, es menester colocarla en las mejores condiciones de nutrición. Todo labrador sabe por el contrario que, por buena que sea una semilla, si se la coloca en tierra inerte y sin cultivo, no producirá jamás abundante fruto. Estas consideraciones, que nos sugiere la vida de los vegetales, son aplicables exactamente á la educación de los pueblos.

Un sociólogo moderno, hace un minucioso análisis de los alimentos humanos, y llega á establecer con hechos históricos y con razonamientos científicos de gran valor, que la humanidad puede dividirse en tres grandes grupos, según su alimentación: la raza del trigo, la raza del maíz y la del arroz. Afirma además ese eminente pensador, que la superioridad de una raza consiste en ser altamente progresista, y que la raza formada por el trigo es la que ha favorecido la evolución, que la ha mejorado desde el punto de vista material, intelectual y moral, en tanto que las razas formadas por el maíz, como la inca y la azteca, ó las formadas por el arroz, como la indo-brahamánica y la china, experimentan en su organismo una especie de petrificación, que las mantiene condenadas á un eterno quietismo. Las razas que se alimentan exclusivamente maíz ó de arroz son efectivamente razas desfosforadas, y por eso carecen de potencia mental.

Siendo un hecho comprobado por la ciencia, que la base de la educación es una alimentación abundante, variada y nutritiva, se desprende de ahí que nuestros estadistas acarician una ilusión infundada, al creer eficaz la instrucción pública sin proporcionar al pueblo una alimentación abundante y nutritiva, que sólo puede obtenerse por medio del desarrollo de nuestra agricultura. Gastar millones de colones en fomentar la instrucción pública, y dedicar solamente la misérrima suma de cuarenta mil colones á promover el desarrollo y mejora de la agricultura, que es la que debe producir alimentos abundantes y baratos, que favorezcan la potencia mental de nuestro pueblo, es imitar á ciertos padres de familia que gastan la mayor parte de su dinero en proporcionar á sus hijos lujosos vestidos y diversiones costosas en vez de darles una buena alimentación, que es la base fundamental de su salud y su vida.

Al colocar la educación en primera línea, y considerarla como la suprema necesidad social, nuestros estadistas alteran el orden natural, que establece la ciencia económica, la cual coloca las necesidades del hombre así: 1º, alimentarse; 2º, vestirse; 3º, albergarse, y 4º instruirse. Nuestros estadistas olvidan que la educación sólo puede ser fructífera en cerebros nutridos por una buena alimentación. Sin ésta, los cerebros se atrofian, los sentimientos se extinguen y las energías se destruyen. Nuestra raza degenera por inanición, y la educación de nuestro pueblo no será tarea eficaz ni fructífera mientras no vaya acompañada de una buena alimentación, para obtener la cual es condición esencial dar impulso eficaz y decidido á nuestra agricultura, á fin de proporcionar al pueblo substancias alimenticias en abundancia y á ínfimo costo.

Hay pues una estrecha correlación entre el cultivo de la tierra y la potencia mental de los pueblos.

Por las razones expuestas he sido partidario entusiasta de la fundación de un Banco Agrícola Hipotecario, que preste dinero á los agricultores á un módico interés y á largo plazo.

Aunque por principios soy opuesto á los empréstitos extranjeros, aplaudí el que se está negociando, porque creí que su producto se dedicaría de preferencia al establecimiento de un banco de esta clase. Me había hecho la ilusión de creer que, de acuerdo con la ley bancaria vigente, se dedicarían ocho millones del empréstito á servir de reserva metálica, para emitir sobre ellos doce millones en billetes, con lo cual quedaría establecido el Banco Agrícola Hipotecario, con un capital de veinte millones que, destinados al fomento de nuestra decaída agricultura, labrarían la prosperidad de Costa Rica, y nos proporcionarían abundantes productos para pagar lo que vamos á quedar debiendo en el extranjero. Yo no veo qué necesidad teníamos de pagar la deuda interna, siendo así que los acreedores nacionales no nos estaban cobrando sus créditos. Se alega que el objeto de la conversión de la deuda interna en deuda extranjera tiene por objeto reducir los intereses que el Estado paga á los acreedores del país; pero yo niego que con la conversión se obtenga con seguridad esa rebaja, porque no habiendo productos exportables durante los cinco años venideros para pagar amortización é intereses, el Estado tendrá que pagar en dinero efectivo ó en letras esos cupones, y, no es posible prever á qué cifras elevarán los banqueros el cambio, cada vez que el Estado tenga que hacer remesas al exterior.— Hasta aquí han sido los agricultores las víctimas de los Bancos; de hoy en adelante lo será también el Estado. Pero, aunque el Estado hubiera continuado pagando un 10 por 100 de interés anual á los acreedores del país, emitiendo por medio del Banco doce millones en billetes sobre ocho millones oro, según la ley bancaria vigente, el Banco Agrícola Hipotecario hubiera podido prestar dinero á los agricultores al 4 por 100 anual, sin perjudicarse, porque por medio

de la emisión, el Banco le sacaría á su dinero un 10 por 100 anual.

Esperar que el pago de la deuda interna hará bajar considerablemente el interés del dinero y que de hoy en adelante los Bancos darán préstamos á largos plazos es una ilusión infundada, como lo demostré en el artículo titulado: «Espejismos legislativos», que publiqué en *La Prensa*.

sa Libre de fecha 7 de los corrientes. Se ha disipado, pues, la última esperanza de redimir á la clase agricultora de la servidumbre de la usura, á que está condenada, y Costa Rica seguirá marchando por una senda erizada de espinas, á cuyo término la espera el espectro aterrador de la bancarrota

FEDERICO MORA

Fueron aprobados los artículos 6º, 7º y 8º.

Discusión detallada del artículo 9º

ALFARO (Juan).—Dice que este artículo es en este contrato un inconveniente á toda luz, porque no puede estar sujeta la propiedad á un gravamen hipotecario durante 10 años para pagar intereses á una compañía extranjera.

M. DE JESÚS.—Expone que ha permanecido en silencio durante la discusión de este contrato, oyendo las diferentes opiniones de los señores Diputados con el debido respeto. No cree en la realización de este contrato porque cree sea un sueño que venga un capital extranjero á beneficiar el país, ganando un 6 % y el 2 % de amortización.

Contesta en un fogoso y elocuente discurso á los conceptos rudos del señor Alfaro en los cargos que hace á la cámara «de que estamos antes por los intereses ingleses que por los nuestros y que este contrato lo trajeron á esta Cámara los que tenían la sartén por el mango». En defensa propia y de la Cámara, usó el Diputado señor M. de Jesús Jiménez un florido lenguaje, rebatiendo con viveza las frases del Diputado señor Alfaro (Juan).

ALFARO (Juan).—No fué su idea referirse á determinada persona, ni por su mente cruzó la idea que pudiera hacer alusión al Diputado Sr. M. de Jesús Jiménez.

Fué aprobado el artículo 9.

A las 5 se levantó la sesión.

Congreso Constitucional

Sesión de ayer

Presidió el señor Gutiérrez.

Legación á El Salvador

Fué aprobado en segundo debate el proyecto de ley que faculta al Ejecutivo para que invierta \$ 5000 en la representación á El Salvador.

Pensiones

Fué aprobado en 2º debate el proyecto de ley sobre indemnización á los damnificados de la explosión en la Casamata.

Fué aprobada en 2º debate el proyecto de pensión á la viuda del Coronel Cauty.

Construcciones

Discusión del artículo 5º

ALFARO (Francisco).—Hace modificaciones en este artículo agregando que debe fijarse el valor que ha de tener toda construcción y que el máximo sea de 1000 libras.

ZÚÑIGA (Montúfar).—Opina de igual manera, diciendo que las construcciones que excedan de esa cantidad fijada sea pagada por los particulares directamente á la compañía.

ALFARO (Juan).—Expone que antes debía votarse el artículo y después la moción.

Combate la moción del diputado señor Alfaro (Francisco) por creer excesiva la suma de 1000 libras. Si se trata de proteger al pobre reduzcase á 500 libras, pero si se mantiene la moción de las 1000 libras, las acapararán los ricos, y los beneficios serán solo para las provincias de San José, Cartago y Limón.

PUPU.—No cree excesiva la cantidad y opina que es muy justa, toda vez que con mil libras no se van á fabricar chalets y palacios de recreo.

RODRÍGUEZ, (R.).—Se opone á la moción de Alfaro (Francisco) y

combate que por qué han de ser los empleados públicos los favorecidos.

ALFARO (Francisco).—Dice que todo empleado construirá su casa de acuerdo con su ingreso, y como no cree exagerada esa cantidad, no reforma su moción.

ALFARO (Juan).—Dice que este contrato vino á esta Cámara por aquellos que tienen la sartén por el mango para hacer casas, y esas construcciones de \$ 10,000 es para esa clase tan defendida por el Diputado señor Pupo, y á quien se quiere proteger.

PUPU.—Defiende todo el contrato para que pueda venir capital extranjero; asegurando que el Estado no es responsable con la compañía.

Fué aprobada la moción del Diputado señor Alfaro (Francisco.)

Se procedió á votación nominal el artículo 5º con las modificaciones del señor Alfaro (Francisco), siendo aprobado por 20 votos afirmativos y 14 negativos.

El ingerto humano

Nuevos estudios sobre la vida artificial

Nuestros lectores no habrán olvidado la resonancia que, hace dos años, tuvieron los trabajos del doctor Carrel, del Instituto Rockefeller de Nueva York, en cuyos resultados la prensa se ha ocupado varias veces. Carrel había ingertado órganos, miembros enteros, de un animal en otro, asegurando, por medio de minuciosas suturas de las arterias, la nutrición integral del miembro trasplantado.

Este es el lado de sus experiencias que más ha impresionado á todo el mundo. En realidad, lo especial del

problema que planteó Carrel es la conservación de la vida en los elementos anatómicos, las células, una vez separadas del cuerpo. Trata de medir cuál era la fuerza de vida propia que residía en esas células y como obraban, una vez libradas á sí mismas teniendo siempre cuidado de colocarlas en un medio favorable.

En una palabra, Carrel ha querido estudiar el problema de la vida misma.

Fué más lejos. Demostró que al colocar un órgano en el hielo, inmediatamente después de su aislamiento, era posible conservarlo durante varias semanas, con la vitalidad de sus células intacta, adormecidas, lista á entrar de nuevo en funciones, en el momento en que, con suturas arteriales, se les iba á incorporar nuevamente á un ser viviente. La consecuencia práctica fué, que desde entonces, en los hospitales se pueden conservar arterias, órganos enteros, sacados de un amputado, y tenerlos en reserva, para volver á plantarlos en un herido llegado más tarde y en quien esas arterias ú órganos hubieran sido destruidos.

Al colocar fragmentos de tejidos vivientes, rartículas de brazo, de riñón, de cuerpo tiroides, de glándulas linfáticas, en el mismo suero animal obtenido por sangría, y mantenido á la temperatura del cuerpo, con el

TIPOS DE CAMBIO según la Oficina Nacional de Estadística el 13 de setiembre

PLAZAS COMERCIALES	Banco de Costa Rica		Banco Comercial, C. R.	
	Vista	Cable	Vista	Cable
Londres.....	112½	114½	114	115½
Nueva York.....	118½	120½	120	122
San Francisco.....	118½	.....	120	.....
Francia.....	110½	112½	113	.....
España.....	96	.....	99	.....
Italia.....	110½	.....	.....	.....
Alemania.....	108½	.....	110	.....
New Orleans.....	.....	.....	120	.....
Jamaica.....	.....	.....	120	.....

Agencia de Comisiones y Empleos

Avenida 4ª Oeste, calle 2ª, Sur, casa del Sr. don Jesús Coto

Si usted necesita personas para cualquier clase de trabajos honrados, envíe sus órdenes á nuestra Agencia, 15 varas al Sur-Oeste del Parque Central.

HOY SE OFRECEN:—Para el comercio: tenedores de libros por horas y balances de establecimientos; dependientes y dependientes de boticas; un empleado para cualquier trabajo, con inmejorables recomendaciones; un Maestro Normal, da clases noturnas á precios módicos.

PARA EL SERVICIO DOMESTICO: Sirvientes, Cocineros y Cocineras, Muchachas de adentro.—OFICIOS: Carpinteros, Cocheros y Chauffeurs, Pureras, Panaderos, Oficiales sastres, etc., etc.

Ofrecemos en alquiler casas ó habitaciones amuebladas ó sin muebles.

Se vende una casa de ladrillo, central, en \$ 10,000 con facilidades para el pago.

Deseamos comprar dos casitas baratas, como para recreo una, y de madera para corta familia la otra, que no estén lejos del centro de la ciudad.

Toda persona que precise trabajar ó concertarse, venga ó escriba á nuestra Agencia, 15 varas al Oeste de la Botica Francesa. Aceptamos toda clase de comisiones: compra, venta y alquileres de objetos de fincas y casas, etc., etc. Y ofrecemos seguridades y buenas referencias.

San José, agosto de 1911.

Triviño & Co.,
Comisionistas.

Máquina de Escribir REMINGTON

Unico Agente en Costa Rica,

ANTONIO LEHMANN



Quiere Ud. vestir elegantemente y con poco dinero?

LA GRAN SEÑORA

Vaya usted á mi tienda

lado Sur del Mercado, frente á «La Marina». En ella encontrará toda clase de telas buenas, baratas y de buen gusto, y cuantos artículos le sean necesarios: Buenas frazadas, de lana y algodón, pañolones, paraguas, tafetán de seda y algodón, gran surtido de lanas, buen surtido en céfiros para camisas de hombre, zarzas en los mil dibujos y de todos los precios, perfumería, medias para señoras, caballeros y niños, pañuelos, camisas, etc.

Va Ud. á casarse y no quiere ó no puede desembolsar mucho dinero? Venga donde mí y verá que yo vendo barato. Se le atenderá con la mayor amabilidad.

JOSE SARQUIS

microscopio, pudo observar lo que sucedía con las células, que lo constituían.

Pues bien, en tales condiciones vió que esas células continuaban viviendo y multiplicándose. En un palabra, obtuvo culturas de tejidos vivientes fuera del organismo. Al cabo de 36 á 48 horas, ó menos aún para las glándulas, de animales muy jóvenes se ve esas células multiplicarse y dar el ser á elementos del mismo tejido, tanto las especiales del órgano, como las que constituyen su trama conjuntiva.

Pero, para acercarse á las condiciones normales del organismo viviente, en que las células viven á expensas de un medio ambiente, que ellas agotan poco á poco, pero que la circulación sanguínea vuelve á alimentar sin cesar. Carrel se ve obligado á cambiar, de cuando en cuando, la vasija para sus fragmentos de tejido y á trasladarlos dentro de suero fresco.

Para el cuerpo tiroideo, Carrel ha llegado á observar, que las células propias del órgano, desde el segundo cambio de vasija se escapan de las mallas conjuntivas del órgano y viven de vida propia en medio del suero.—El misterio de la vida, el secreto de la Naturaleza, como se ve, va siendo reducido á sus últimos atrincheramientos.

Por último, observando unos fragmentos de tumores y eligiendo el sarcon, es decir, el tumor cuyo desarrollo es más rápido, Carrel pudo observar minuciosamente el desarrollo poderoso de sus elementos, cuando son mantenidos en suero á 87°

En la primera vasija, las células sarcomatosas vegetan con extrema rapidez. Al cabo de veinticuatro horas, el tejido de nueva formación presenta una extensión diez á catorce veces superior al tejido primitivo.

En un caso, después de cuarenta y ocho horas, el aumento era de veintidós veces. Después del traspaso á una nueva vasija, la actividad disminuyó poco á poco. Sin embargo, Carrel llegó á cultivar durante varios días en esas condiciones, células sarcomáticas «aisladas», que se desarrollaban como una cultura microbiana.

De suerte que se concibe cuán fácilmente se propaga un sarcoma ó un cáncer, cuando una sola de sus células, dotadas de semejante vitalidad, se escapa el tumor y emigra á otro punto de organismo, por la vía de la

circulación linfática, una vez que ésta se haya abierto una brecha.

Así se aplica la rapidez de las generalizaciones cancerosas y de las recaídas después de ciertas operaciones que, al abrir los vasos y dejando en la llaga elementos de tumor, escapados mientras que el cirujano manipula, ganan los linfáticos abiertos y de allí el resto del organismo.

Se ve, pues, que deducciones, de gran alcance práctico resultan de cada etapa de esas averiguaciones, de ciencia pura. ¿Llegará Carrel á fabricar un órgano entero, cultivando un fragmento suyo en una vasija? No es imposible: el profesor Delage ha conseguido hacer nacer seres vivientes colocando los huevos en ciertos medios químicos, y sin el concurso de la fecundación masculina.

¿A dónde llevarán esos estudios? ¿Qué nuevos secretos nos revelarán?

A la Jefatura de Sanidad

Algunas personas nos ruegan llamar la atención del señor Jefe de Sanidad á la falta de consideración que tienen algunos vendedores de pan con las familias á quienes les dejan ese artículo en sacos sucios, tan sucios, que da repugnancia á veces tener que aceptar el pan.

Atendiendo las indicaciones de los interesados, trasladamos la queja al celoso doctor Fonseca Calvo, en la seguridad de que él hará corregir ese desaseo de los señores vendedores.

Boarding House

Habitaciones confortables y buena asistencia para matrimonios y hombres solos y de buenas costumbres, en la CASA DE HUÉSPEDES de Mariana M. de Magri, á 150 varas al Oeste del Telégrafo.

Modicidad en los precios.

San José, agosto 15 de 1911.

EXCELENTE OPORTUNIDAD

En casa de familia honorable y decente, se ofrecen cuartos con pensión para matrimonios ó para caballeros ya sean del país ó extranjeros. Informarán en la oficina de EL DIARIO.

Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.

SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

De San Juan de Dios de Desamparados

Agosto 9.—Con motivo del artículo que de Desamparados escribió «Un vecino» en este periódico en su número de ayer, en el cual se ataca despiadadamente al Director de la Escuela de aquel lugar, me entrevisté con aquel caballero, quien sin ambages me manifestó lo siguiente:

Es falso de todo punto lo que asegura ese «vecino» y que es el mismo que se firma «Nuño» y que me ataca en otro escrito del mismo periódico y fecha; yo no he golpeado á niño alguno. Lo que pasó fué esto: Ramón Fallas es un muchacho insolente y malcriado, á quien diciéndole yo que si uua su hermanita no volvía á la escuela le pasaría falla, se me plantó por delante y haciéndome muecas y movimientos ridículos, me contestó: «¡Pase las fallas!... ¿qué saca con eso?». Irritado yo á la vista de un insolente que se mofaba de mí en mi propia cara, le dí un empujón del que no salió ni siquiera ligeramente golpeado. De esto—prosiguió el señor Director—dí cuenta al señor Inspector de Escuelas al día siguiente, y luego al Jefe Administrativo Escolar, á quienes tuve buen cuidado de advertir que procedí así con ese niño por malcriado.

Ahora se instruye la sumaria correspondiente, á iniciativa mía, la que hablará muy claro, para que sea la verdad y la justicia las que respalden en el sentir del pueblo y en el de mis superiores y no la crítica calumniosa y mordaz de un gratuito enemigo mío.»

Hasta aquí el señor Director. Yo no hago comentarios, pero salta á la vista el hecho de que la sumaria se instruya por iniciativa propia del señor Director, es decir, de la parte acusada.

Otro hecho innegable—y esto lo digo sin ánimo de ofender á nadie directamente—es que á los maestros se les ha restringido acaso demasiado en sus facultades para educar.

Las escuelas están plagadas de niños malcriados, por falta de apoyo á los maestros; y así, son niños dóciles y buenos aquellos cuyos padres son rigurosos en la educación de sus hijos y ejercen sobre ellos estricta disciplina y prestan su apoyo moral á los maestros educadores; pero los que no, imposible!

Y ya que mis razones carecen de autoridad, oigamos al Jefe Administrativo de Instrucción Pública, quien en su informe de este año al señor Ministro del ramo dice rotundamente: «LA ESCUELA EN COSTA RICA NO EDUCA».

Y no digamos que el Jefe Superior es pesimista. Me permito invitar á «Un vecino» á que lea la Memoria de Instrucción Pública de este año, en su página 96; basta ver en ella la hermosa disertación del competente educador don Solón Núñez, para que nosotros también exclamemos llenos de convencimiento: «¡La escuela en Costa Rica no educa!»

RAMIRO RAMÍREZ

Alerta!

Rogamos á nuestros favorecedores en esta capital, que de ahora en adelante no cubran ningún recibo que no lleve á la par del sello de la Administración, el de la Dirección.

Esto lo hacemos para evitar pagos indebidos de recibos en manos que no hemos autorizado, correspondientes á los meses de mayo, junio y julio.

No nos referimos á los cobros en provincias y pueblos.

Rhum Quina

del Dr. Germain

¡Veinte años de éxito!

Esta preparación tan conocida y elogiada por cuantos la han usado, quita la caspa, tiña y parásita; fortifica el cuero cabelludo, hace renacer el cabello y evita el contagio de enfermedades producidas por el uso de cepillos, peines ó otros útiles infectados.

DIRECCIONES:

Lávese bien la cabeza antes de usar la Quina y después frótose en ella con la palma de la mano.

UNICO PUNTO DE VENTA

EN LA BARBERIA ESPAÑOLA

WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina y todo lo concerniente al ramo

GUILLERMO R. LAHMANN

AGENTE

Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales.

Ha trasladado su consultorio á la oficina que ocupó el Lic. don Máximo Fernández, en los bajos de la casa de don Arnoldo André, frente á la Legación de Chile.

Teléfono 21
Apartado 268Dirección telegráfica:
MACAYA

FERRETERIA

Miguel Macaya & Co.

LA MAS ANTIGUA DEL PAIS

(Establecida en 1887)

MIGUEL MACAYA,

Socio Gerente

El día de la Patria

Gran animación se nota por todas partes para celebrar el 15 del corriente, aniversario de la Independencia de Centro América.

En las ciudades y pueblos los círculos sociales ponen de manifiesto entusiasta actividad para llevar á cabo festejos dignos de ese gran día.

Desde mañana en la noche darán principio á las celebraciones como podrá verse de las siguientes esquelas con que hemos sido favorecidos, y por las cuales nos apresuramos á rendir nuestros agradecimientos cumplidos.

El Centro de Amigos

tiene el placer de invitar á U. al baile que celebrará en sus salones el 14 del corriente, á las 8½ pm., en conmemoración del aniversario de nuestra Independencia.

Se han dignado aceptar el cargo de recibidoras, las señoras doña Mesalía de Roa y doña Anita de Gutiérrez y las señoritas Elia Beer é Isabel Ortuño.

San José, setiembre de 1911.—EL COMITÉ.

Centro de Amigos de Puntarenas

El Centro de Amigos de Puntarenas ha resuelto celebrar el XC aniversario de la Independencia Centroamericana, con un baile que se verificará en sus salones á las 8 pm. el día 14 de setiembre próximo, para el cual tenemos la honra de invitar á usted.

Se han dignado aceptar el cargo de recibidoras las señoras María R. de Somarribas: Angélica de Boza Mc Kellar, Atilia v. de Espinach.

Puntarenas, Agosto 25 de 1911.—LA DIRECTIVA.

Los artesanos de Alajuela

Los artesanos de esta ciudad, celebrando el Aniversario XC de nuestra Independencia, se han propuesto dar un baile en el salón de la Biblioteca, á las 9 p. m., para el cual se invita á U., agradeciéndole nos honre con su asistencia.

Se han dignado aceptar el cargo de recibidoras, las señoras Lola A. de Castaing, Esmira S. de Soto, Mariana A. de Murillo y Anita R. de Sibaja.

Alajuela, 19 de setiembre de 1911.
EL COMITÉ.

El Centro de Amigos

dará el 15 del presente mes, con motivo del aniversario de nuestra independencia, una recepción dedicada á las familias y niños de los socios, y amigos, y le estimará se sirva honrarlo con su presencia de la una de la tarde en adelante.

San José, setiembre de 1911.—EL COMITÉ.

La juventud de Coronado

En celebración del XC aniversario de nuestra Independencia, la juventud de la villa de Coronado tiene el honor de invitar á usted al baile que se verificará en el salón de la Escuela el 15 del corriente á las 8 p. m.

EL COMITÉ ORGANIZADOR
Coronado, 8 de setiembre de 1911.

De festejos oficiales ni municipales no tenemos conocimiento hasta ahora, pero entendemos que la Municipalidad de San José prepara algo para ese día, lo que es mucho hacer.

El tesoro municipal de San José

Dr. B. MARICHAL

DENTIST

Strickly first class work call and you will be pleased.

OFFICINA:

Next door the «San José Hotel»

Motor Eléctrico

de 2½ caballos

Con Cilindro y Rostato de repuesto

SE VENDE BARATO

Informarán en esta oficina.

LA DEMOCRACIA entre el Mercado y frente al Banco de Costa Rica.

SURTIDO COMPLETO DE CALZADO

para señoras, hombres y niños

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes
Venta de materiales - - - **J. B. NIGRO**

La situación de la Municipalidad

continúa en estado de decaimiento, por no decir de gravedad, y hace pocos días al referirnos á los caudales con que cuenta, decíamos que estaba echando mano á un crédito de \$ 40,000-00 que le había abierto uno de los bancos de esta capital, crédito que estaba en vías de agotarse porque ya no le quedaban sino unos seis mil colones y pico.

Y decíamos que en el transcurso del mes de setiembre, dadas las exigencias de los servicios á cargo del Ayuntamiento, éste no tendría con qué cubrir sus gastos.

El caso lleva todas las probabilidades de realizarse, pues el sábado 9 del corriente el saldo á favor del municipio á cuenta de los dichos cuarenta mil colones, quedó reducido á \$ 3,547,71, no teniendo el tesoro otra probabilidad de entradas gruesas que los alquileres del Mercado, pues el trimestre de impuestos está vencido y el nuevo empieza á correr en los primeros quince días de octubre entrante.

En consecuencia, el tesoro tiene por delante una pequeña crisis que debe conjurar tanto para el presente como para el futuro, y de allí la idea de recurrir á un empréstito exterior á bajo tipo de interés, como propuso el regidor vicepresidente don Rafael Vargas.

Los gastos semanales del municipio pasan de \$ 2,500-00 si se toma como término medio el pago de planillas, para lo cual nos sirve en este momento el estado correspondiente al día 11 de este mes y que se descompone así:

Mercado (reparaciones incendio)	\$ 502,40
Revisión impuestos	30,00
Cañería nueva (cambio tubos)	18,35
Cañería de San José	108,10
Higiene (jornales)	434,00
Macadam	1.167,80
Depósito municipal	101,35
Lavaderos Carit	70,50
Composición regaderas	7,70
Baños	13,75
Oficinas	12,05
Apertura de calles (Zapote)	104,00
Suman	\$ 2570,00

Es necesario tomar en consideración que estos servicios son exigentes, que no pueden paralizarse, como por ejemplo la reedificación del Mercado cuyo costo se calcula en unos \$ 16.000-00, aunque dada la solidez y magníficas condiciones de las obras que se están llevando á cabo, no sería extraño que el costo excediera de aquella cantidad y llegara á \$ 20,000-00.

Los señores munícipes están, pues, en el caso de pensar y resolver urgentemente la difícil situación del Tesoro para evitarse momentos más angustiosos, y, les conviene optar por reducir el pago de intereses convirtiendo su deuda y procurándose dinero al tipo más bajo posible.

Centro América por telégrafo Nicaragua

Víctimas del ciclón en Corinto

Managua, setiembre 11, á la 1 p. m.—En el ciclón de Corinto murieron el niño Carlos Rodríguez y la niña Rosa Mérida Ramírez.

Heridos de gravedad los señores Tranquilino Rodríguez, Silverio Rodríguez, Ramón Zúñiga, Ruperto Palacios, Tomás Carranza y Cándido Ortiz.

De estos acaban de morir dos, pero no se sabe quienes son.

Hay varios heridos levemente.

El Médico del buque de guerra Wicksburg ha bajado al puerto para atender á los heridos y el Capitán de esa nave de guerra, Mr. Whilen, se ha puesto á la orden del Comandante del puerto para hacer todo servicio.

El Hotel de Corinto ha sido transformado en Hospital.

El huracán derribó grandes árboles y casas.—CORRESPONSAL.

Un muchacho para portero de oficina puede ocupar

ISIDRO MARÍN.

BUEN NEGOCIO

Vendo tres casas en Guácimo, construídas para negocio y á la orilla del Ferrocarril.

Condiciones con su dueño en Jiménez.

Sotero López G.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo.

Frente al Palacio.

Agentes exclusivos de la American Ribbon & Carbon Co. para la venta de su excelente PAPEL CARBÓN y CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR.

Gran surtido de útiles para escuelas y para escritorio. Libros para cuentas. Objetos para regalos de matrimonio. Gran variedad de periódicos de modas.

Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

BASIGÓ & ALVARADO

Finísimos Satines de Algodón

que semejan seda china

Competencia en zarazas y mantas

Noticias cablegráficas

Londres, 11.—El tiempo presenta-se favorable. Debido á que el viento sopla á grandes alturas para la salida del primer correo aéreo, que aunque demorado salió al fin á las 4.50 p. m., inaugurándose el servicio actual, llegó á Windsor á las 5.11 con 25 sacos. Se anuncia otra apuesta de cruzar á nado ida y vuelta á Francia, por la cantidad de 15 mil libras. Temperatura es de 25 y más baja aún, pero sin llover.

Washington, 11.—Con motivo del sentimiento antiextranjero manifestado por los chinos en China, el Gobierno ha dado orden al contraalmirante Murderek, Jefe de la escuadra asiática, para que despache con urgencia los buques que fuesen necesarios para proteger á los extranjeros en aquellos puntos donde el peligro sea más inminente.

New Port, 11.—El reverendo Sambert casó á Mr. Astor por una curiosa recompensa.

Panamá, 11.—El cónsul español recibió telegrama de su colega de Manaos, en que le dice que no fomenta la discordia de los obreros españoles en la zona del Canal.

Filadelfia, 11.—En la «American Electric Therapeutic Association» se disertó sobre la posible curación del cancer en algunos casos, si la operación es hecha en tiempo cuyo trabajo ha sido ejecutado por el doctor Tonsey de New York, una de las operaciones fué presenciada por 25 médicos entre ellos, Dr. Benton Masey Jefe del Surgeon American anologic Hospital quien manifiesta que el todo es enteramente nuevo, cuya teoría consiste en quemar los tejidos infestados evitando así la propagación. Emplea para este efecto una fuerte corriente eléctrica por medio de agujas de acero empapadas en zinc que sufren un cambio químico cuando se le aplica la corriente eléctrica que consiste en una sustancia química que destruye las partes afectadas dejando solamente la quemadura que como tal se cura enseguida. Varios casos han sido tratados con buen éxito en el hospital.

Melilla, 11.—Dice el corresponsal de S. Martín que en el tiroteo del jueves, millares de individuos de tropa tomaron participación mientras la descubierta practicaba un reconocimiento, pues la línea era de 13 kilómetros, donde el enemigo estaba oculto, de cuyos lugares hicieron

derroche de municiones. La caballería Benibiyagi mandada por Metalazo y seguidos de muchísimos de infantería, atravesaron Kert mientras el Parkas desbordaba por el flanco derecho simulando un movimiento envolvente y ocuparon una loma que los españoles habían abandonado el martes en previsión de un ataque nocturno. Aldave ordenó á 2 escuadrones y la policía recuperarlas produciéndose un encuentro en que luchaban cuerpo á cuerpo conteniendo la artillería el movimiento envolvente; avanzó una columna al mando de Orozco que les picó la retaguardia y los obligó dispersarse.

Madrid, 11.—Salieron de Málaga Sevilla y Córdoba, otras tres brigadas para reforzar á Melilla; se les despidió con entusiasmo. Los diarios alarmados piden á Canalejas cumpla con la palabra ofrecida de abrir las Cortes para consultar su opinión y sepa España la verdad de lo que ocurre en Marruecos.

Santiago de Cuba, 11.—En el centro de la ciudad fueron destruidos 10 edificios por un incendio.

San Rafael, Cal., 11.—El fuego de los bosques cerca de Novato destruyó más de 10 mil acres de terrenos y muchísimas maderas de construcción. Los hacendados están aún haciendo esfuerzos por contener el voraz elemento.

Bilbao, 11.—La huelga se ha extendido á la zona fabril, cuyas fábricas están paralizadas.

Madrid, 11.—En consejo examináronse los asuntos relativos á las huelgas, resolviéndose adoptar medidas extremas. El cañonero Concha bombardeó desde la rada de Alhucemas al pueblo de Luaní arrojándole. Acudió Harka y con sus ametralladoras tiroteándole inútilmente. En vapor Barcelona emigraron á la Argentina 800 andaluces y castellanos.

Berlín, 11.—Es la convicción general que el problema de Marruecos se ha resuelto pacíficamente aunque la Prensa pesimista considera que la situación continúa siendo grave.

Nueva York, 11.—Hay gran excitación. Témesese una guerra. El Embajador Combes que estaba en Berlín, ha sido llamado con urgencia; salió esta mañana para París.

Londres, 11.—Se asegura que fuertes contingentes de artillería han sido ordenados para reforzar las defensas del Mediterráneo.

Cantina LA GEISHA

Provista de los mejores licores que se importan al país y de gran variedad de confituras, tosteles y frutas frescas.

Su servicio rápido y esmerado de cantina satisface á los más exigentes.

Especialidad en aperitivos para los gustos delicados.

Visítala LA GEISHA y saldréis complacidos

MOVIMIENTO DIARIO

Nacimientos

Miguel Stauley, legítimo de Miguel Spaan y Belarmina Morales.—Enrique, natural de Clementina Mora.

Pasaportes

Carlos Mora Poveda, para Colón; Rafael Bujan Mora, para Panamá; Pedro Durini, para Guayaquil.

Vistas para hoy

Sala 1ª—Ejecutivo. Lucas D. Alvarado contra Guillermo Tinoco, á las 2. m.

Sala 2ª—Francisco Borbón y otro, hurto, á la 1 p. m.

—Luis Amador Marín, depósito de fermentación, á las 2 p. m.

Documentos Defectuosos

El 9 del corriente quedaron detenidos en el Registro Público, por defectuosos, los siguientes documentos:

Partido de San José.—Banco Anglo Costarricense. Belarmina, Juan Ramón y Mercedes Campos Quirós. Prudencio Odio Giró. Antonio Chacón Valverde. Daniel Jiménez, ú. ap. Adicional al documento 92—5624.—Paulino Ardón C. & Cª Adicional á los documentos 2385, 2386 y 2387 del tomo 93 del Diario. Matías Rojas González. José Rojas Vargas. Paula Campos Castro. Nicolás Saborío Barquero. Eusebio Solano Vargas. Adicional al documento 93—2249. Pedro Durini Casares.

Partido de Alajuela.—Mariano Argüello Aguilar. Benjamín Montero Zamora. Gregorio Argüello Sánchez. Adicional al documento 92—3279. Gabino Vega Cruz. Jesús Soto Ugalde. Filadelfo Murillo Piedra.—María Isabel Granados, ú. ap. Jorge Lara Iraeta. Julián Ballesterero Gutiérrez. Abdón Arias Alfaro. Víctor Castillo Rojas. Anselmo Zumbado Vargas. Mercedes Hidalgo Ugalde.

Partido de Cartago: Thomas Francisco Norton Okerlis. «Lindo Brothers». Francisco Kikut Nouman. Mateo Chaves Rojas. Teresa Alvarado Carrillo de Dent. Eligio Mata Sánchez. José María Portuguez Quesada. Nicolás Hernández Portuguez. Macario Martínez Perci. Isidor Asch Weber. Carlos Aubrey Shaw de Miller. Juan Sanabria Acuña. Luis Bonilla Arce.

Partido de Heredia.—Raimundo Murillo, ú. ap.

Partido de Hipotecas.—Virgilio Alvarado Lépiz y José Antonio Retana Sáenz. Banco Comercial de Costa Rica. Crisanto González Gutiérrez. Adicional al documento 92—

4701. Adicional al documento 89—5696. Ricardo Gómez Zamora. Adicional al documento 89—5696. Salvadora Florez Bejarano. Pedro Durini Cáceres.

Las operaciones van así:

San José.....	al 25 de agosto último
Cartago.....	> 19 > >
Heredia.....	> 22 > >
Alajuela.....	> 25 > >
Personas.....	> 5 setbre. corriente
Hipotecas.....	> 5 > >
Certificaciones...	> 9 > >

Café con agua destilada

El *Journal des brasseurs* (diario de los cerveceros,) pretende que haciendo café con agua destilada, se obtiene una maravillosa diferencia entre los resultados que produce esta última, comparativamente al agua común.

Hay en esto, dice, cierta analogía con la fabricación de la cerveza. El café así obtenido tiene un gusto más suave y delicado y un aroma superior.

La razón está en que los carbonatos térreos que contienen las aguas potables, destruyen una parte del tanino del café con el que forman un producto insípido é insoluble, mientras que el agua destilada deja el tanino intacto y conserva el café toda su suavidad y sus propiedades tónicas.

Algo análogo sucede con la preparación de la cerveza; las aguas muy cargadas de bicarbonato de cal destruyen también en la caldera la mayor parte del tanino del lúpulo, y hacen perder á la cerveza su poder tónico por excelencia.

La experiencia es fácil de ejecutar, y en caso de que se dificulte conseguir agua destilada para el café puede emplearse la de lluvia.

Estas ventajas las ha patentizado en Costa Rica, la gran Fábrica de Traube que usa solamente agua de superior calidad para elaborar sus cervezas y refrescos, por lo que han alcanzado la popularidad y fama de que gozan.

Muebles en venta

1 tocador nuevo con 3 gavetas y magnífico espejo.

1 ropero de segunda mano con una gaveta.

1 catre de hierro muy ancho con colchón, todo nuevo.

Se venden barato pero al contado.

En esta oficina informarán ó por correo al apartado nº 13.

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

JORGE MORALES BEJARANO

==== Avenida Central, Cuesta de Moras, 531 ====

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— Y —

GOBIERNOS

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la Cervecería: 30,000 hectólitros por año.—Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. Única en el país.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza de TRAUBE es sin duda la Mejor y Más Sana. Invitamos al público á que VISITE ESTA FABRICA.

Municipalidad de San José Sesión de anoche

Concurrieron el Presidente señor Vargas R. y los regidores Soto, Ross, Mora, Brenes y el señor Gobernador. Se aprobó el acta anterior.

—El señor Gobernador somete á la consideración del Municipio el que se quite el impuesto de romana en el mercado, por producir solamente \$ 2-50 mensuales. Cree que es bueno que el pueblo se acostumbre á esto para restablecer después el impuesto.

El regidor Ross hace moción para que se quite el impuesto de romana, tomando en cuenta las razones que expone el señor Gobernador.

Se aprobó.

—El señor Gobernador expone que varios comerciantes de la ciudad quieren saber si la Municipalidad permitirá el consumo de *confeti* en las fiestas. Lo somete esto al estudio del Municipio.

—El regidor Ross hace moción porque el señor Gobernador se acerque al Supremo Gobierno para averiguar si éste quiere que este año rija el mismo aforo de introducción de *confeti* del año pasado.

Se aprobó.

—El señor Gobernador, tomando en cuenta que la Sabana está muy descuidada, propone que se le acuerde una subvención al Juez de Mata Redonda para que este vigile.

Se desecha—mientras se trata de otros asuntos con el Ejecutivo, referentes á embellecimiento de la Sabana, y límites de la ciudad, á moción del regidor Ross.

El Regidor Soto insiste sobre el

de que se subvencione al Juez de Mata Redonda para la vigilancia de la Sabana, cargando lo que se paga al circuito de San José, en calidad de préstamo.

Se aprobó.

—El señor Ross hace moción para que se autorice al señor Gobernador para tratar con la empresa del Ferrocarril de Costa Rica, sobre la reposición del puente que se halla en la calle 17 Norte.

Quedó aprobada.

A las 9 y 10 se retiró nuestro cronista.

De aquí y de allá

Retretas

Hace ya tiempo que las retretas, y especialmente las del Morazán, vienen siendo un verdadero triunfo musical. Antenoche la aclamación del público fué tal, que el Director de Banda se vió en la necesidad de repetir dos piezas, desatendiendo la petición del público en cuanto á la última. Dos ventajas posee el Maestro, que son: la de saber su profesión á conciencia, y la de conocer el gusto del público.

Que no ceje el Maestro Campaba-

LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore ••• Línea da Genova a Puerto Limón

El vapor «Cittá di Milano»

Sale de Génova el día 1º de septiembre para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla, Colón y Limón. Llegará á Limón el 30 ó 1º de octubre, y sale el mismo día para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase.....	Frs. 700
Segunda clase.....	> 550
Tercera clase.....	> 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días y á Barcelona en 10 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades para hacer el viaje á Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia.

—Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento.

Niños: en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo.

Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes.—En Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub-agentes.

San José, 1º de septiembre de 1911.

dal en su cometido de agradar al público, y que reciba nuestra calurosa felicitación por los progresos que ha introducido en la Banda.

Ataque al corazón

En la villa de Turrialba murió repentinamente de un ataque al corazón, Miguel Brenes Loaiza de seis años, hijo de Miguel Brenes y de Jacoba Loaiza.

Nota de duelo

A nuestro estimado amigo el poeta Lisímaco Chavarría y á sus queridos padres don Eduardo y doña Teresa Palma de Chavarría, enviamos nuestro pésame sentido con motivo de la trágica muerte del joven Eduardo Chavarría Palma, de 18 años, quien pereció en la explosión de pólvora ocurrida el lunes último en la mina Babiñonia.

Cólico miserere

En San Rafael de Alajuela murió á la edad de uno y medio, la niña Rosa Solera Ramírez, hija de don Faustino Solera y de María Ramírez.

Tifoidea

De fiebre tifoidea murió á la edad de medio siglo, en San Isidro de Alajuela, Manuel Gutiérrez Cabezas quien fué casado con María Blanco.

Colerín

De esta enfermedad han sido víctimas los niños siguientes:

En la ciudad de Alajuela, José Miranda Otarola de 1 año y días.

—En Santiago Oeste de Alajuela, Cristóbal Vargas Alvarado de 4 años.—En San Antonio de Belén, Bernarda Bogantes Morera de 1 año.

—En Escasú, Pedro León único ape-

lido de 2 años.—En Concepción de Cartago, María Monge Mata de 1 año y medio.

Fiebre remitente

En Filadelfia de Carrillo falleció José Espinoza Méndez, de veintiséis años de edad á causa de una fuerte fiebre remitente.

OTRO TERREMOTO?

No se preocupen ni pobres ni ricos, pues tengo en venta solera usada, pero de primera y en perfecto buen estado, más ventanas, puertas, basas, vidrieras y madera de segunda mano.

Todo esto se encuentra en el depósito de semilla de guinea y gengibrillo de Ernesto Valverde Soto, 50 varas al Sur de la Botica Francesa, calle de la Estación al Pacífico.

Dos buenos carpinteros

SE NECESITAN

Informarán en la oficina de este diario.

166 hectáreas de tierra

Se vende ó se cambia por finca ó casa en San José un terreno de primer orden en la línea atlántica, arriba de Estrada, bueno para cultivo de cacao y banano, con una plantación de 35 hectáreas en estado de producción de esta fruta.

Garantizo que no es pantanoso y que es una verdadera ganga para el que lo compre.

Para toda clase de informes y condiciones, pueden dirigirse á

EDMUNDO GUTIERREZ

El mejor remedio para el peor dolor
¿Sabéis cuál es?

EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieren la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflamaciones, Reumatismos, Lumbagos, Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embroquen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE MUEBLES
TIENDA DE NOVEDADES

Surtido completo y de última novedad en muebles de junco, mimbre, Viena, tallados y americanos amarillos muy baratos.

ARTÍCULOS DE TAPICERÍA: Yutes, cueros, borlas, grecas, tachuelas y todo lo concerniente á este ramo.

No olvidarse que siempre hay magnífico surtido en cristalería, loza en juegos y piezas sueltas, útiles de cocina de barro, aluminio y nickel.

Cortinas, colchas. Ropa interior para señoras en clases finas y baratas, etc., etc.

A. HERRERO & CIA.

Línea Hamburguesa-American

SERVICIO ATLAS. - VAPORES CORREOS

El vapor **Prinz August Wilhelm** saldrá de Limón el día 11 de setiembre tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

El vapor **Sarnia** saldrá de Limón el día 18 de setiembre con escala en Kingston, Inagua y Nueva York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrá además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay **buen médico y camareras.**

Más detalles se darán en la oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General.

SAN JOSE — LIMÓN.

Gran Hotel Internacional

***** San José, Costa Rica *****

TOTALMENTE REFORMADO

Servicio Esmerado. - Buena Mesa. - Verdadero Confort.

Excelente Cantina. - Precios Moderados.

Hermoso salón de Billar.

LATELY REFURNISHED

Prompt Service. - Every Comfort guaranteed.

Exquisite Table. - First class Bar. - Reasonable Rates.

Elegant Billiard Parlour

Notas cortas

Con rumbo á Boston en vía de paseo y negocios, salió el caballero Mr. E. Mullins, Administrador del Ferrocarril de Costa Rica.

Tenga un feliz viaje y pronto regreso.

—Mejor de salud se encuentra la señora doña Elvira v. de Ferraz.

—Del exterior han llegado el doctor Begg, señora y familia.

—Después de permanecer algo delicada de salud, se encuentra mejor la señorita Leticia Espinach. Lo celebramos.

—Con rumbo á Estados Unidos partieron los caballeros don Francisco Rohmoser, y don Guillermo Aragón.

—Entre nosotros estuvo don Carlos Calvo Fernández, procedente de Alajuela.

—De Liberia ha regresado don Juan Bautista Romero Casal. Director de la escuela de aquella localidad.

—Se encuentra en esta ciudad procedente de Puntarenas don Carlos Clavera.

—También vino en viaje de salud después de larga ausencia, don Victor Manuel Cabrera, Director de la escuela de varones de Grecia, quien regresa á su puesto.

—El primogénito del matrimonio Beltrán Gutiérrez, se encuentra bastante delicado de salud. Le deseamos pronto restablecimiento.

—Con rumbo á Cartago partieron don Manuel Arribas y don Ricardo Carranza.

—Completamente restablecido se encuentra don Juan Pagliarini.

—Se encuentra en esta ciudad desde ayer el señor don Nautilio Acosta, director de «El Ramonense», á quien tenemos el gusto de saludar.

—Fueron trasladados al Hospital en la ambulancia la señora Petra Rodríguez Alpizar, vecina de Atenas; don Jesús Coto, de 20 años de edad, procedente de Aguas Calientes, y María Villalobos Castro, de 66 años de edad, originaria de Santo Domingo de Heredia.

En el Hospital de la United Fruit Company, de Limón, murió de anquilostomiasis, á la edad de 19 años, el jamaicano Joel Evans Thomas.

—En Limón murió de paludismo contraído en la Línea, el chino Ajan Chong Ho de 21 años.

—En La Estrella de Limón murió de un daño en el costado ocasionado por una calentura, Francisca Martínez único apellido, de 60 años, viuda de Anastasio de la Cruz.

—Se sobreseyó provisionalmente en la sumaria instruida para averiguar quién hirió á Ciriaco Sequira.

—Se sobreseyó definitivamente á favor de Baltasar Miranda Delgado, en la sumaria que se le siguió por hurto de café, en perjuicio de Francisco Víquez Segreda.

—María Cristina, preciosa niña, primogénita del matrimonio Johanning Villalobos, se encuentra gra-

vemente enferma, cosa que de veras sentimos. La asiste un acreditado especialista; y por eso hay la confianza de que tan encantadora criatura tornará pronto á su estado normal. ¡Ojalá!

—Emilio Vila, activo y honrado comerciante de esta plaza, se encuentra hace días en cama. Deseamos sinceramente que se restablezca cuanto antes y de manera radical.

Cosas de la policía

Sucedió que á Higinio Vega Orozco le robaron una bandurria y apareció en manos de don Antonio Núñez.

Se la habían vendido... dos aficionados á la música, con quienes se entrevistó la policía.

—A la joven Ana Sanabria la dejaron sin vestido dos aligeros que fueron á visitarla.

—Juan Raya, antenoche, á las 2 p. m., se hizo un lfo con su compañera de vida, dejándola en vías de caminar en la ambulancia.

Se presentaron dos gendarmes á

prestarle auxilio, pero el señor Raya los esperaba armado, y no lo sacaron de su casa ni vivo ni muerto.

Hace doce horas está un policial guardando la puerta.

Mordedura de culebra

En «El Salvador» de San Ramón, falleció á consecuencia de una mordedura de una toboba Florentino Rodríguez Villalobos de diez y nueve años de edad. Era hijo de don Juan Rodríguez y de María Ascensión Villalobos.

Los afortunados

Han sido cobrados en la Tesorería de la Junta de Caridad dos octavos del premio mayor por don Miguel Riba, ó sean \$ 5,000.

Un octavo del de 8 mil, por Amelia y Emilio Rodó, y otro octavo más del segundo premio, por una persona cuyo nombre no quiso darlo á la publicidad.

También le fueron entregados mil colones á don Emilio Ortuño Ors.

Para todos ellos nuestras felicitaciones.

De los Ministerios

La Dirección de Obras Públicas rescindió el contrato que se había celebrado para la construcción del puente de Tucurrique, con el señor don Emiliano Royo.

Los trabajos que faltan y que son muy pocos, serán ajustados por los empleados de aquel Departamento.

Envenenamiento

En Quebrada Honda de Cartago murió á consecuencia de envenenamiento á la edad de 32 años Rudecindo Quirós, hijo de José María Quirós y de Francisca Quesada.

Vapores en puerto

Limón, setiembre 12 de 1911.—A las 6 a. m. ancló procedente de Nueva York, con 4 días 18 horas de mar el vapor hondureño Joseph Vacaro, de 1036 toneladas, capitán Simpson y 32 tripulantes. Sin pasajeros. Correspondencia, 114 sacos. Carga, 8015 bultos. Consignado á The United Fruit Co.

Setiembre 12.—A las 9 a. m. ancló procedente de Bluefields con 15 horas de mar, la lancha nicaragüense Alba, de 12 toneladas, Capitán Surgen y 7 tripulantes. Sin carga. Correspondencia, 1 saco. Pasajeros: Margaret Carry y Emanuel Ferrera. Consignada á su capitán.

Setiembre 12.—A las 12 m. ancló procedente de Bluefields, con 18 horas de mar el vapor nicaragüense Alice, de 39 toneladas, capitán Waage y 11 tripulantes. Sin correspondencia ni carga; pasajeros: Charles Mc Kenzie, Pringle y Henry Otto Hardt. Consignado á su capitán.

Nombramientos

Don Guillermo Acosta fué nombrado por acuerdo del 11 del corriente para Jefe Político de San Ramón en lugar de don Alberto Carvajal quien pasó á otro puesto.

—Don Alberto Carvajal fué nombrado Agente Segundo Principal de Policía de esta ciudad en reemplazo de don Manuel Benito Santos.

JOYERIA MODERNA

Gran variedad

Relojes Suizos

Brillantes

Piedras finas

PLATERIA

R. ORTIZ é HIJO

SURTIDO PERMANENTE

DE NOVEDADES

en joyas y artículos de regalos

JUAN MONSÓ

PINTOR - DECORADOR

Rótulos de todas clases,
Decoraciones artísticas.

Apto. de Correo N° 620.

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

ABONOS

Los abonos siguientes han llegado y están á precio de costo, á la disposición de los agricultores:

Superfosfato de cal, Cloruro de potasio, Sulfato de potasio, Nitrato de soda, Sulfato de amoníaco, Sulfato doble de potasio y de magnesio, Sulfato de hierro.

Los agricultores pueden dirigirse para los pedidos y para los consejos de aplicación de estos abonos al jefe de la oficina técnica de consultas agrícolas, (*diagonal al Correo*).

J. E. VAN DER LAAT.

De Cartago

Setiembre 10.—Tristeza da al contemplar que se llega la memorable fecha del 15 de setiembre y nuestro pueblo siempre con el pasivismo y poco patriotismo de hacer demostración cívica en una fecha que mal que bien, debemos recordarla, desde luego que hay que consagrar recuerdos á la memoria de aquéllos ilustres hombres que se propusieron llevar á cabo el rompimiento de una cadena que dominaba nuestro pueblo de la tutela de la jesuítica monarquía española.

Justo sería que la Municipalidad, como base de nuestro gobierno local, contratara nuestra banda (cimarrona) siquiera para tocar la diana y una retreta para ese solemne día, en que nuestra juventud tiene los recuerdos de lo que se le enseñaba en las aulas de la escuela.

Progreso.—El famoso carro del progreso tan deseado por todos que emprenda la marcha, se ha paralizado por completo.

Ya parece que todos estuvieran bien acomodados; los obreros y artesanos emigraron al interior en busca de ocupación; la situación se hace difícil y ahora nos vendría bien un trabajo como el de levantar la Basílica de Nuestra Señora de los Angeles, ó algo así donde se pueda ocupar tanto proletario, en lugar de que se vayan á climas malsanos á adquirir enfermedades, y después tengan que hacer más angustiosas las miserias de sus familias.

Toca al Gobierno en gran parte emprender ó buscar el medio de aliviar esta situación.

—¡Cuidado les cae encima! Ese es el rótulo que le han de poner á cada faro de la luz de arco de nuestra ciudad, porque á la Compañía de Luz Eléctrica le vendrán los materiales quien sabe cuando... Por lo que se ve en Costa Rica, en ninguna parte venden candaditos para resguardar la argolla que detiene la cuerda de donde pende el foco, y por lo tanto tenemos que estar á merced de algún travieso que en ausencia del policía de línea, no haga más que zafar la argolla del recibidor, y ¡pún! una casualidad... esa será la disculpa del descuido.—CORREPOSAL.

De Patarrá

Setiembre 11.—Ayer tarde en este pueblo, se desarrolló un drama bastante desagradable.

Por asuntos de un juego prohibido, dos personas se disgustaron de lo que armaron un pleito morrocotudo; en lo que más tarde jugaban papel importante, seis hombres más.

Era tanto el acaloramiento de dichas personas contendientes que lucieron sus puñales y machetes, y; que por fortuna, debido á la prudencia de unos, no se consumó un crimen que de seguro habría llevado la desgracia á muchos hogares.

La autoridad de aquí, momentos despues se encontraba en el lugar del suceso; pero fueron inútiles todos sus esfuerzos pues ninguno le obedecía, por lo que optaron por apartarse y dejarlos solos, y así se consiguió calmar los ánimos.

A propósito de lo ocurrido: aquí en este pueblo hay una fea costumbre y es la de q' todo chiquillo y muchacho, porta armas prohibidas los días de fiestas y las tardes en los días particulares, sin que la autoridad restrinja tal abuso.

Tan pronto como pasaron aquí las cosas, se le notificó al activo y diligente Jefe Político de Desamparados lo ocurrido; éste mandó dos policiales á que se enteraran de lo sucedido y citaran á los indiciados lo que se ha llevado con severidad envidiable.

El mismo señor Jefe Político instruye la respectiva sumaria y conociendo su caracter recto y justiciero es de esperar su castigo á tales delinquentes.

Un Agente de Policía ó un polizonte se necesita en este pueblo; insistiré en pedirlo, pues lo reclama la justicia.—MARTELL.

Artista italiano

El infrascrito Artista italiano, de paso por esta culta ciudad, tiene el honor de saludar á Ud. y al mismo tiempo de ofrecer sus servicios de componedor y afinador de pianos.

Especialista en las voces y pulsación del teclado.

Además da veladas de guitarra á domicilio, en las que hará notar sus habilidades nunca vistas ni oídas en este armonioso y difícil instrumento.

NICOLAS CRESPI.

Dirección: «Hotel Internacional.»
Teléfono, 205.

GRAN BARATILLO DE CARTAGO

Aunque desaparecieron hace tiempo los motivos para quejarnos de las desgracias de Cartago, reparadas en lo humanamente reparable, la popular tienda de JOSE AVILES (a) VALBUENA, sigue vendiendo todas sus mercaderías á los precios más bajos de la plaza, entre los que se hallarán géneros superiores para señoras y caballeros, pañolones, rebozos, paraguas, juguetes y cuanta curiosidad encierra este pequeño almacén.

Funciones

extraordinarias

Todos los días de esta semana habrá función en el Teatro Variedades.

El tenor Mario del Cigno y la gentil y bella romanciera italiana, obtienen numeroso éxito todas las noches.

El quinteto Veudeville, estrena hoy una preciosa comedia del festivo y renombrado Vital Aza.

Se repite el Pathé-Journal, á petición de algunas familias que no pudieron asistir el martes.

Un octavo de lotería falsificado

El señor Alcalde 3º, don Enrique Brenes Castro, instruye sumaria en averiguación de la falsificación de un billete de lotería que se ha hecho aparecer como un octavo del número 3391, premiado con los ₡ 20,000 en el sorteo del domingo.

Ese billete fué presentado para su cobro en la Tesorería de la Junta de Caridad por los señores I. Valverde y Víctor F. Valverde, á quienes se recibió con el octavo en cuestión y el parte de la policía.

Se alquilan

unas piezas, frente al Palacio de Justicia, con todas las comodidades, como son: lavatorio, baño y excusado de agua, propias para oficinas de abogados ó agentes de comercio, y una hermosa tienda propia para Comercio.

Entenderse con

ARTURO ULLOA

COMERCIAL

El infrascrito, con larga práctica en la calculación de facturas y otros trabajos relacionados con la Contabilidad, ofrece sus servicios, cobrando una módica remuneración por los trabajos que se le confíen.

Para referencias dirigirse á "La Proveedora" de don Adolfo de la Guardia.

Enrique Marchena.

ANTES DE PODER

utilizarlos, es menester extraer el hierro ú oro de la piedra mineral. Lo mismo puede decirse del aceite de hígado de bacalao puro. Sus virtudes no se encuentran en sus materias grasosas y mucho menos en su asqueroso sabor y olor. Sus efectos sobre los nervios y la repugnancia con que lo recibe el estómago, son más que suficientes para contrarestar, en la mayoría de las gentes, sus buenos efectos como medicina, y eso sin tomar en cuenta que es de difícil digestión. Sin embargo, siempre hemos tenido motivo para creer, que envuelto en los elementos que componen el aceite de bacalao, se encontraban propiedades curativas del más alto valor, pero fué necesario separarlas de su nauseabunda matriz en que estaban combinados, y esto es lo que con gran éxito se ha efectuado en la elaboración de la

PREPARACION de WAMPOLE

en cuyo eficaz remedio, tan sabroso como la miel, tenemos toda la esencia del Aceite de Bacalao Puro, combinada con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Estos ingredientes, constituyen un reconstructor de tejidos, un purificador de la sangre y un reconstituyente general incomparable. Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra á los facultativos tanto como deleita á los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás deja de proporcionar un alivio y curar. "El Sr. Dr. José M. Guijosa dice: He empleado su Preparación de Wampole en una Señorita que presentaba algunos síntomas inquietantes en el aparato respiratorio y desde el primer frasco comenzó á notarse alivio marcado, habiendo desaparecido toda huella de enfermedad al terminar el sexto frasco." En las Boticas.

IMPRESA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

Simón Amador S.

REPRESENTANTE EN LAS REPUBLICAS CENTRO-AMERICANAS Y PANAMA, DE LAS FIRMAS:

Chs. Parre.—Reims, FRANCIA.
M. Hirschberg & Co.—Eibenstein, ALEMANIA.
Carlos Mosch.—Haida, BOHEMIA.
Buffalo Specialty Company.—Buffalo, NEW YORK.
Hard Manufacturing Co.—Buffalo NEW YORK.
Sacks Koffer Fabric "Stabilist" Friedr Jone & Co.—DRESDEN.
Bouchard Alné & Pils.—BOURDÉ, FRANCIA.
Cds. Brun Perod & Cia.—Isere, FRANCIA.



Birkedal Hermann & Cia.—BORDEAUX.
Leipzigger Farbenfabrik, A. Wehlfarth.—LEIPZIG.
"De Veluwe".—Nunspeet, HOLLAND.
Colgan Gum & Cia.—LOESVILLE, NEW YORK.
Jehannot & Cia.—ANNONAY.
Dressel, Kister & Cia.—PASSAU, BAVIERA.
A. Pourgues & Pils.—AIX EN PROVENCE.
Willemez, Norel & Van Dorsten.—WRENF.
National Paper & Type Co.—NEW YORK.

Cigarrillos de BOCK, HENRY CLAY Y LARRAÑAGA

EL SIBONEY

CIGARROS DE JAMAICA Y MEJICANOS

DE LA HABANA, MARCAS:

La Corona, Bock y Co., Henry Clay, Villar, Intimidación y Cabañas

LA GRAN VIA